

Germania-Monaco di Baviera: Carrozze ferroviarie per passeggeri

OJ S 46/2016 05/03/2016

Avviso di aggiudicazione di appalto – Servizi di pubblica utilità

Forniture

Direttiva 2004/17/CE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: DB Regio AG, vertreten durch Deutsche Bahn AG, TEF 21 – Einkauf
Triebzüge

Indirizzo postale: Deutsche Bahn AG, FEF 21 – Einkauf Triebzüge Richelstr. 3

Città: München

Codice postale: 80634

Paese: Germania

All'attenzione di: Hrn. Christian Schmidt

E-mail: christian.ch.schmidt@deutschebahn.com

Tel.: +49 8913083677

Fax: +49 8913086139

Indirizzi Internet:

Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: <http://www.deutschebahn.com>

I.2. Principali settori di attività

Servizi ferroviari

I.3. Concessione di un appalto a nome di altri enti aggiudicatori

L'ente aggiudicatore acquista per conto di altri enti aggiudicatori: no

Sezione II: Oggetto dell'appalto

II.1. Descrizione**II.1.1. Denominazione**

Beschaffung von elektrischen Fahrzeugen und ggf. dazugehörigen Dienstleistungen für den öffentlichen Schienenpersonennahverkehr für den Einsatz im Netz 3b Gäu-Murr in Baden-Württemberg.

II.1.2. Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna

Forniture

Acquisto

Codice NUTS DE Deutschland

II.1.3. Informazioni sull'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**II.1.4. Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Die DB Regio beschafft zum Weiterverkauf an den öffentlichen Verkehrsträger in Baden-Württemberg 16 zugelassene elektrische Triebzüge, bestehend aus vierteiligen Einheiten. Für den Einsatz als Betreiber im Netz 3 b Gäu-Murr pachtet die DB Regio die Fahrzeuge vom Aufgabenträger zurück.

II.1.5. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

34622200 Carrozze ferroviarie per passeggeri

II.1.6. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

II.2. Valore totale del contratto d'appalto/del lotto

II.2.1. Valore totale del contratto d'appalto/del lotto

Sezione IV: Procedura

IV.1. Tipo di procedura

IV.1.1. Tipo di procedura

Negoziata con indizione di gara

IV.2. Criteri di aggiudicazione

IV.2.1. Criteri di aggiudicazione

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

IV.2.2. Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica: no

IV.3. Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1. Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore

AS BAWÜ/TEF 21 CS 05/2015

IV.3.2. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

V.1. Aggiudicazione e valore dell'appalto

V.1.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

8.9.2015

V.1.2. Informazioni sulle offerte

V.1.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: Bombardier Transportation GmbH

Indirizzo postale: Am Rathenaupark

Città: Hennigsdorf

Codice postale: 16761

Paese: Germania

Tel.: +49 3302891330

V.1.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

V.1.5. Informazioni sui subappalti

È probabile che il contratto d'appalto venga subappaltato: no

V.1.6. Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

VI.2. Informazioni complementari

VI.3. Procedure di ricorso

VI.3.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Indirizzo postale: Villemomblerstr. 76

Città: Bonn

Codice postale: 53123

Paese: Germania

VI.3.2. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi: Ein Nachprüfungsantrag kann nur bis zur wirksamen Erteilung des Zuschlags bzw. in der Frist des § 101b Abs. 2 GWB gestellt werden. Voraussetzung für die Nachprüfung ist eine rechtzeitige Vergaberüge gem. § 107 Abs. 3 GWB. Der Auftraggeber weist auf die 15-tägige Ausschlussfrist für die Erhebung eines Nachprüfungsantrags im Fall des § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB hin.

VI.3.3. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Indirizzo postale: Villemombler Straße 76

Città: Bonn

Codice postale: 52123

Paese: Germania

VI.4. Data di spedizione del presente avviso

2.3.2016